



QORTI ĊIVILI PRIM' AWLA

ONOR IMHALLEF
DR FRANCESCO DEPASQUALE
LL.D. LL.M. (IMLI)

Seduta ta' nhar il-Hamis
Tnejnu ghoxrin (22) ta' Frar 2024

Rikors Numru 1062/2022 FDP

Fl-ismijiet

**Dr. Arthur Azzopardi (K.I. Nru. 77479M) bhala mandatarju speċjali tal-assenti
Victoria Dimech De Bono (K.I. Nru. 71268M)**

vs

**James Dimech De Bono (K.I. nru 192067M) li għalih gew maħtura, bhala Kuraturi
Deputati, Dr Christopher Chircop u l-PL Quentin Tanti, in vista tal-assenza tieghu
minn Malta, u dan permezz ta' digriet datat 12 ta' April 2023.**

Il-Qorti:-

1. Rat ir-rikors datat 8 ta' Novembru 2022, li permezz tiegħu r-rikorrent nomine talab is-segwenti:
 1. *Permezz ta' prokura datata 30 ta' Dicembru, 2019 (hawn annessa u mmarkata bhala DOK A), mogħtija lill-esponenti minn Victoria Dimech De Bono, l-esponenti qiegħed iressaq ir-rikors odjern.*
 2. *Il-kontendenti żżewġu gewwa Malta nhar il-ħamsa u għoxrin (25) ta' Novembru tas-sena elf-disa' myja disgħa u tmenin (1989);*
 3. *L-esponenti talbet lil Qorti gewwa l-Ingilterra sabiex tiddikjara li ż-żwieg tagħhom bhala maħlul bejn il-kontendenti;*
 4. *Bis-sahħha ta' sentenza mogħtija fil-11 ta' Jannar 2012 mill-High Court of Justice Principal Registry of the Family Division, gewwa r-Renju*

Unit fil-kawża bin-numru FD11D02767, l-Onorabbi Qorti ddikjarat iż-żwieg bejn ir-rikorrenti u l-intimat bħala xolt u ġie ppronunzjat id-divorzju tal-partijiet (kopja tas-sentenza annessa u mmarkata DOK B);

5. *L-esponent qiegħda tadixxi dina l-Onorabbi Qorti sabiex tawtorizza r-registrazzjoni tas-Sentenza tal-Qorti estera fl-ismijiet surriferiti;*
6. *Illi l-imsemmija deciżjoni mill-High Court of Justice Principal Registry of the Family Division tal-Ingilterra, ta' nhar il-11 ta' Jannar 2012, ngħatat minn Qorti kompetenti u ghaddiet in ġudikat u għandha tiġi rikonoxxuta u reża eżegwibbli hawn Malta, u dan ai termini tal-Artikoli 826 et. seq. tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.*
7. *Illi l-esponenti taf b' dawn il-fatti personalment;*
8. *Illi għalhekk kellha ssir din il-kawża.*

Għaldaqstant għar-raġunijiet suesposti, l-esponenti umilment titlob lil din l-Onorabbi Qorti jogħġogħa:

1. *A tenur tal-artikolu 826 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, tordna l-eżekuzzjoni f'Malta tas-sentenza mogħtija fil-11 ta' Jannar 2012 mill-High Court of Justice Principal Registry of the Family Division, ġewwa r-Renju Unit fil-kawża bin-numru FD11D02767;*
2. *A tenur tal-artikolu 828 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, tordna r-registrazzjoni tas-sentenza mogħtija fil-11 ta' Jannar 2012 mill-High Court of Justice Principal Registry of the Family Division, ġewwa r-Renju Unit fil-kawża bin-numru FDII D02767;*
3. *Tagħti dawk id-direttivi li jidrilha xierqa u opportuni.*

Bl-ispejjeż kontra l-intimat li minn issa huwa ngħunt għas-subizzjoni.

2. Rat illi fl-24 ta' Jannar 2023, tentattiv ta' notifika lill-James Dimech De Bono irriżultat fin-negattiv fejn ġie rilevat illi l-istess James Dimech De Bono huwa imsiefer.
3. Rat illi fis-16 ta' Marzu 2023, ir-rikorrenti talbet għall-ħatra ta' Kuraturi Deputati, liema talba ġiet milqugħha seduta stante.
4. Rat illi fit-12 ta' April 2023, ġew maħtura Dr Christopher Chircop u l-PL Quentin Tanti bħala Kuraturi Deputati għall-assenti James Dimech De Bono.
5. Rat illi fl-1 ta' Diċembru 2023, il-Kuraturi Deputati ġew debitament notifikati.
6. Rat illi fil-11 ta' Dicembru 2023, il-Kuraturi Deputati ressqu d-difiżi tagħhom fejn laqgħu għal dak mitlub billi qalu s-segwenti:
 1. *Illi hija r-rikorrenti li għandha l-piż tal-prova u ċjoe illi permezz tal-provi mressqa minnha tikkonvinċi lil dina l-Onorabbi Qorti illi l-allegazzjonijiet li l-istess rikorrenti qiegħda tagħmel huma fondati.*

2. Illi l-esponenti f'dan l-istadju jiddikjaraw li m'għandhomx konoxxenza tal-fatti ta' dan il-każ u għaldaqstant qegħdin jirriservaw id-dritt li jressqu ecċeazzjonijiet ulterjuri jekk huma jsiru a konoxxenza ta' fatti relatati ma' dan il-każ.

Salv ecċeazzjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjeż kontra r-rikorrenti li hija minn issa nġunta in subizzjoni.

7. Rat illi fit-12 ta' Dicembru 2023 il-kawża ġiet differita għall-provi rikorrenti.
8. Rat illi fl-14 ta' Frar 2024, ġie ppreżentat l-affidavit ta' Victoria Dimech Debano flimkien ma' dokumentazzjoni.
9. Rat illi r-rikorrenti, preżenti wkoll Victoria Dimech Debano personalment, iddikjarat illi ma kellhiex aktar provi xi tressaq.
10. Rat illi l-Kuraturi Deputati, imsejj hin diversi drabi, naqsu milli jidhru, u għalhekk il-Qorti qieset illi ma kellhomx provi x'jippreżentaw u għalhekk iddikjarat il-provi bħala magħluqa.
11. Rat illi fl-14 ta' Frar 2024, fuq talba tar-rikorrenti, il-kawża thalliet għas-sentenza.

Ikkunsidrat

12. Il-Qorti rat is-sentenza mogħtija fil-11 ta' Jannar 2012 mill-High Courts of Justice Principal Registry of the Family Division, gewwa r-Renju Unit fil-kawża bin-numru FD11D02767, u li vera kopja tagħha ġiet eżebita fl-att tal-proċeduri odjerni flimkien mar-rikors promotur.
13. Rat l-Artikolu 826 u 828 tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili.
14. Rat illi ma teżisti ebda raġuni 'l-ghaliex it-talba kif redatta ma għandhiex tīgħi kkonsidrata favorevolment.

Konklużjoni

Il-Qorti,

Wara illi rat l-att u x-xhieda prodotti quddiemha;

Tgħaddi biex tiddeċċiedi l-vertenza billi:

Tilqa' t-talba kif dedotta u, konsegwentement:

Tordna, a tenur tal-artikolu 826 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, l-eżekuzzjoni f'Malta tas-sentenza mogħtija fil-11 ta' Jannar 2012 mill-High Court of Justice Principal Registry of the Family Division, gewwa r-Renju Unit fil-kawża bin-numru FD11D02767;

Tordna, a tenur tal-artikolu 828 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, ir-registrazzjoni tas-sentenza mogħtija fil-11 ta' Jannar 2012 mill-High Court of Justice Principal Registry of the Family Division, ġewwa r-Renju Unit fil-kawża bin-numru FDII D02767;

Tordna illi tali deċiżjoni tiġi notifikata lill-Uffiċċju tar-Registru Pubbliku, a spejjeż tar-rikorrenti.

Spejjeż tal-proċeduri odjerni jibqgħu a kariku tar-rikorrenti.

Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)
Imħallef

Rita Sciberras
Deputat Reġistratur